

Вятская Областная
Государственная Библиотека

Фонд № 400 62
Опись № 1

Книга Чая

*Примерного образца
М. Якова*

1857 года

Фонд № 400 62
Опись № 1

Синь

Часть IV-я О умершихъ.

Жен. скаго.	Муже. скаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и Мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христианскій.	Еврейскій.			
		Въ м.: Янова	умеръ 5 числа сентября 19 1854	умеръ 19 сентября 19 1854	44	Отъ Нутренний	Мената Убийламан
		Въ м.: Янова	умеръ 8 числа сентября 22 1854	умеръ 20 сентября 22 1854	40	Старинная	Убийламан
		Въ м.: Янова	умеръ 17 числа сентября 26 1854	умеръ 24 сентября 26 1854	35	Отъ Нутренний	Янхель Шамшевъ май овъ Карлъ изъ Бало Канеманна
		Въ м.: Янова	умеръ 22 числа сентября 24 1854	умеръ 5 сентября 24 1854	32	Отъ Нутренний	Убийламан Терно Алхуновъ
		Въ м.: Янова	умеръ 24 числа сентября 12 1854	умеръ 10 сентября 12 1854	30	Отъ Нутренний	Тель Иванъ Міовъ Каневъ
		Въ м.: Янова	умеръ 29 числа сентября 12 1854	умеръ 12 сентября 12 1854	29	Отъ Нутренний	Убийламан Беровъ Каневъ
		Въ м.: Янова	умеръ 30 числа сентября 15 1854	умеръ 16 сентября 15 1854	9	Отъ Нутренний	Лана Берковъ Кеубаръ изъ Канева
		Миро в.	Тенваръ	Тенваръ		Тенваръ	Тенваръ

1		
1		
2		
3		
4		
2		
3		
2		

266

--	--	--	--	--	--

1	בועש	44	יורה טבת שבת ה'ה 1854	יורה טבת שבת ה'ה 1854	יורה טבת שבת ה'ה 1854	יורה טבת שבת ה'ה 1854
---	------	----	-----------------------------------	-----------------------------------	-----------------------------------	-----------------------------------

1	בועש	70	יורה טבת שבת ה'ה 1854	יורה טבת שבת ה'ה 1854	יורה טבת שבת ה'ה 1854	יורה טבת שבת ה'ה 1854
---	------	----	-----------------------------------	-----------------------------------	-----------------------------------	-----------------------------------

2	בועש	35	יורה טבת שבת ה'ה 1854	יורה טבת שבת ה'ה 1854	יורה טבת שבת ה'ה 1854	יורה טבת שבת ה'ה 1854
---	------	----	-----------------------------------	-----------------------------------	-----------------------------------	-----------------------------------

3	בועש	7	יורה טבת שבת ה'ה 1854	יורה טבת שבת ה'ה 1854	יורה טבת שבת ה'ה 1854	יורה טבת שבת ה'ה 1854
---	------	---	-----------------------------------	-----------------------------------	-----------------------------------	-----------------------------------

4	בועש	30	יורה טבת שבת ה'ה 1854	יורה טבת שבת ה'ה 1854	יורה טבת שבת ה'ה 1854	יורה טבת שבת ה'ה 1854
---	------	----	-----------------------------------	-----------------------------------	-----------------------------------	-----------------------------------

2	בועש	2	יורה טבת שבת ה'ה 1854	יורה טבת שבת ה'ה 1854	יורה טבת שבת ה'ה 1854	יורה טבת שבת ה'ה 1854
---	------	---	-----------------------------------	-----------------------------------	-----------------------------------	-----------------------------------

3	בועש	9	יורה טבת שבת ה'ה 1854	יורה טבת שבת ה'ה 1854	יורה טבת שבת ה'ה 1854	יורה טבת שבת ה'ה 1854
---	------	---	-----------------------------------	-----------------------------------	-----------------------------------	-----------------------------------

יורה טבת שבת ה'ה 1854
 יורה טבת שבת ה'ה 1854
 יורה טבת שבת ה'ה 1854

Часть IV-я О умершихъ.

Жен. скаго.	Муже. скаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и Мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.	
			Христ. анскій.	Еврей. скій.				
		<p>три иллу московоу палла (сербцы) думш и 3 меца и мучи: что ест Книга сказанна въ глвхъ и въ ней нѣтъ ни какого переку адверши въ томъ подписанъ нашимъ удостою архиепискп — Гаврила 16 германскъ Агости Ерейскаго и епископа Славенскаго } абрушъ илва Еврейскаго мауръ (вспомогательная запись)</p>						
	5	Въ Смоленъ	умеръ 11 ^{го} сентября погре- бенъ 16 ^{го} 1854	умеръ 28 ^{го} сентября погре- бенъ 30 ^{го} 5614	7	Отъ Внутрени	Мертъ лей Таримай	
	4	Въ Смоленъ	умеръ 19 ^{го} сентября погре- бенъ 21 ^{го} 1854	умеръ 30 ^{го} сентября погре- бенъ 5 ^{го} 5614	7	Отъ Внутрени	Девича Кай Монкова Конг	
	5	Въ Смоленъ	умеръ 19 ^{го} сентября погре- бенъ 21 ^{го} 1854	умеръ 3 ^{го} октября погре- бенъ 5 ^{го} 5615	2.	Отъ Внутрени	Девича Кай Камилла Дайт- манъ изъ Ере- мислери	
	6	Въ Смоленъ	умеръ 19 ^{го} сентября погре- бенъ 21 ^{го} 1854	умеръ 3 ^{го} октября погре- бенъ 5 ^{го} 5614	30	Отъ Внутрени	Девича Мининъ лей Това Браундер	
	6	Въ Смоленъ	умеръ 21 ^{го} сентября погре- бенъ 23 ^{го} 1854	умеръ 5 ^{го} октября погре- бенъ 7 ^{го} 5614	49	Отъ Внутрени	Мининъ Земинковъ Телерайда изъ Липова.	

дочери и др.

5

4

5

6

6

Часть IV-я О умершихъ.

Жен. скаго.	Муже. скаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и Мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
	4	Въ Яновѣ	умеръ 24 окт. погребъ 23 окт. 1854	умеръ 5 окт. погребъ 4 окт. 1854	1854	Отъ камиши	Срочивъ камиши на миздрѣ не изъ камиши
7		Въ Яновѣ	умеръ 26 окт. погребъ 23 окт. 1854	умеръ 18 окт. погребъ 12 окт. 1854	2	Отъ Внутреннихъ	Давъца брашна мѣлва Свѣрскъ
	8	Въ Яновѣ	умеръ 26 окт. погребъ 23 окт. 1854	умеръ 10 окт. погребъ 12 окт. 1854	58	Отъ Опухли	Тимеасъ цамовъ Штѣнскъ
8		Въ Яновѣ	умеръ 24 окт. погребъ 13 окт. 1854	умеръ 18 окт. погребъ 13 окт. 1854	70	Отъ Старика	Вуево Песко Седимитинскъ изъ Бердичевъ

Много въ Сребрна Мѣсяца 1854 года умершихъ Женскаго Пѣтѣ и Мужскаго пола погребенъ въ 5 мѣс. Нѣмца.

Тмо сѣдъ Книжъ оказавшъ Вѣрши въ мѣсѣтѣ шкаржѣ несправности въ томъ подписомъ камиши Дуоставраемъ

Равинъ изъ ЗЕРНИЦОМЪ

Книжъ Яновскаго Пѣтѣ и Мужскаго пола погребенъ въ 5 мѣс. Нѣмца. Справленъ

Handwritten notes on the right margin, including numbers 4 and 7.

меръ.

1
улицы
Курья

1
улицы
Лей

1
улицы
Лей

1
улицы
Лей

1
улицы
Лей

1
улицы
Лей

1
улицы
Лей

1
улицы
Лей

7	Курья	улицы 23 1854	улица Звонкая 1854	6	улица Звонкая	улицы Звонкая и Лей
7	Курья	улицы 28 1854	улицы Звонкая и Лей 1854	9	улицы Звонкая	улицы Звонкая и Лей
8	Курья	улицы 28 1854	улицы Звонкая и Лей 1854	58	улицы Звонкая	улицы Звонкая и Лей
8	Курья	улицы 24 1854	улицы Звонкая и Лей 1854	70	улицы Звонкая	улицы Звонкая и Лей

4
улицы
Звонкая
и
Лей
улицы
Звонкая
и
Лей
улицы
Звонкая
и
Лей

улицы

9	ביוני	5 מט מט מט מט 1854	11 מט מט מט מט מט 1854	39	מט. מט. מט. מט. מט.
10	ביוני	5 מט מט מט מט 1854	11 מט מט מט מט מט 1854	2	מט. מט. מט. מט.
11	ביוני	5 מט מט מט מט 1854	11 מט מט מט מט מט 1854	2	מט. מט. מט. מט.
9	ביוני	5 מט מט מט מט 1854	11 מט מט מט מט מט 1854	2	מט. מט. מט. מט.
10	ביוני	5 מט מט מט מט 1854	11 מט מט מט מט מט 1854	46	מט. מט. מט. מט.
11	ביוני	5 מט מט מט מט 1854	11 מט מט מט מט מט 1854	68	מט. מט. מט. מט.

ב.

3

מט. מט. מט. מט.

מט. מט. מט. מט.

מט. מט. מט. מט.

מט. מט. מט. מט.

מט. מט. מט. מט.

מט. מט. מט. מט.

Часть IV-я О умершихъ.

Жен. скаго.	Муже. скаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и Мѣсяць.		Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христ. анскій.	Еврейскій.			
-	12.	Въ Елисовѣ.	умеръ 12 ма 1854 году	умеръ 21 нисанъ 5614	68	Отъ Анармиа и мана	Скизартъ Дубодовитъ иже
-	13	Въ Елисовѣ.	умеръ 12 ма 1854 году	умеръ 21 нисанъ 5614	69	Отъ Нунгерской	Израилъ Михайловичъ Кривонозъ иже
-	14	Въ Елисовѣ.	умеръ 19 ма 1854 году	умеръ 29 нисанъ 5614	70	Отъ Камни	Мавра Бернштинъ иже
12	-	Въ Елисовѣ.	умеръ 21 ма 1854 году	умеръ 4 нисанъ 5614	71	Отъ Камни	Файда Бернадъ иже
15	-	Въ Елисовѣ.	умеръ 29 ма 1854 году	умеръ 14 нисанъ 5614	72	Отъ Камни	Валеро иже иже

Упокойте души Марии Мелоды и Мухоморова сына Святъ иже 2 ма
 а Мелоды поимъ Селверъ иже 1 ма
 Сино Свѣ Крива охотна въ брѣгъ и въ каминномъ
 каменъ неаграбности иже 1 ма 1854 году поимъ Селверъ иже
 Упокойте души
 Селверъ иже 2 ма 1854 году
 Крива иже 1 ма 1854 году
 Мелоды иже 1 ма 1854 году

12

13

14

12

15

12	ביוני	יום 12 37 אורח יצאה ונכה קולו 14 1854 ישיב	28	1/2 כלום	אורח 2/2 ביום
13	ביוני	יום 12 37 אורח יצאה ונכה קולו 14 1854 ישיב	2	מחול ישיב	אורח 2/2 ביום
14	ביוני	יום 12 37 אורח יצאה ונכה קולו 14 1854 ישיב	1	מחול ישיב	אורח 2/2 ביום
12	ביוני	יום 21 37 אורח יצאה ונכה קולו 23 1854 ישיב	2	מחול ישיב	אורח 2/2 ביום
15	ביוני	יום 29 37 אורח יצאה ונכה קולו 31 1854 ישיב	1	מחול ישיב	אורח 2/2 ביום

קראו ה' אורח ישיב 1/2 כלום
 אורח 2/2 ביום
 אורח 2/2 ביום
 אורח 2/2 ביום
 אורח 2/2 ביום
 אורח 2/2 ביום
 אורח 2/2 ביום

Часть IV-я О умершихъ.

Жен. скаго.	Муже. скаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и Мѣсяць.		Лѣта.	Бользнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Апрель.	Май.			
	16.	Въ Мхѣ Смола	умеръ 21 апр решъ 16 мая погребъ 17 мая 1854 г. 1854 г.	умеръ 16 мая решъ 17 мая погребъ 18 мая 1854 г. 1854 г.	34	Оспа Гингивитъ на Бѣлугѣ	Александръ Смирновъ Иванъ Ивановичъ
	17	Въ Мхѣ Смола	умеръ 6 апр решъ 20 апр погребъ 21 апр 1854 г. 1854 г.	умеръ 20 апр решъ 21 апр погребъ 22 апр 1854 г. 1854 г.	35	Оспа Гингивитъ на Бѣлугѣ	Иосифъ Ивановичъ Тучковъ И. Владимировъ
	18	Въ Мхѣ Смола	умеръ 1 апр решъ 17 апр погребъ 18 апр 1854 г. 1854 г.	умеръ 17 апр решъ 18 апр погребъ 19 апр 1854 г. 1854 г.	35	Оспа Гингивитъ на Бѣлугѣ	Сергейко Владимировъ
13 =		Въ Мхѣ Смола	умеръ 1 апр решъ 17 апр погребъ 18 апр 1854 г. 1854 г.	умеръ 17 апр решъ 18 апр погребъ 19 апр 1854 г. 1854 г.	2	Оспа Камня на Бѣлугѣ	Сурья Илья Ивановъ Ивановъ
	19.	Въ Мхѣ Смола	умеръ 11 апр решъ 25 апр погребъ 26 апр 1854 г. 1854 г.	умеръ 25 апр решъ 26 апр погребъ 27 апр 1854 г. 1854 г.	3.	Оспа Гингивитъ на Бѣлугѣ	Михаило Иосифовъ Ивановъ Савко
	20.	Въ Мхѣ Смола	умеръ 18 апр решъ 2 апр погребъ 20 апр 1854 г. 1854 г.	умеръ 2 апр решъ 3 апр погребъ 4 апр 1854 г. 1854 г.	1	Оспа Камня на Бѣлугѣ	Лева Левова Трушковъ из М. Трушковъ
14.		Въ Мхѣ Смола	умеръ 18 апр решъ 2 апр погребъ 20 апр 1854 г. 1854 г.	умеръ 2 апр решъ 3 апр погребъ 4 апр 1854 г. 1854 г.	2	Оспа Гингивитъ на Бѣлугѣ	Трушковъ Александръ Ивановъ из Т. Смирнова

16

17

18

13

19

20

14

16	בוילגע	34	16 עט 2 ניסן ווער אפריל ווער 18 האל תשרי 1854	מחול נישטעל	פריש בן שלמה ווערען
17	בוילגע	50	20 עט 6 ניסן ווער אפריל ווער 8 האל תשרי 1854	מחול נישטעל	וואס בן שלמה ווערען האל נישטעל ווערען
18	בוילגע	35	יאר 11 עט 7 ניסן ווער אפריל ווער 9 האל תשרי 1854	מחול נישטעל	האל בן שלמה ווערען האל נישטעל ווערען
13	בוילגע	2	יאר 7 עט 7 ניסן ווער אפריל ווער 9 האל תשרי 1854	מחול נישטעל	האל בן שלמה ווערען
19	בוילגע	3	יאר 11 עט 11 ניסן ווער אפריל ווער 13 האל תשרי 1854	מחול נישטעל	האל בן שלמה ווערען
20	בוילגע	1	יאר 18 עט 18 ניסן ווער אפריל ווער 20 האל תשרי 1854	מחול נישטעל	האל בן שלמה ווערען
14	בוילגע	2	יאר 18 עט 18 ניסן ווער אפריל ווער 20 האל תשרי 1854	מחול נישטעל	האל בן שלמה ווערען

פ.ר.
א
ב
ג
ד
ה
ו
ז
ח
ט
י
יא
יב
יג
יד
טו
טז
יז
יח
יט
כ
כא
כב
כג
כד
כה
כו
כז
כח
כט
ל
לא
לב
לג
לד
לה
לו
לז
לח
לט
מ
מא
מב
מג
מד
מה
מו
מז
מח
מט
נ
נא
נב
נג
נד
נה
נו
נז
נח
נט
ס
סא
סב
סג
סד
סה
סו
סז
סח
סט
ע
עא
עב
עג
עד
עה
עו
עז
עח
עט
פ
פא
פב
פג
פד
פה
פו
פז
פח
פט
צ
צא
צב
צג
צד
צה
צו
צז
צח
צט
ק
קא
קב
קג
קד
קה
קו
קז
קח
קט
ר
רא
רב
רג
רד
רה
רו
רז
רח
רט
ש
שא
שב
שג
שד
שה
שו
שז
שח
שט
ת
תא
תב
תג
תד
תה
תו
תז
תח
תט
י
יא
יב
יג
יד
יט
כ
כא
כב
כג
כד
כה
כו
כז
כח
כט
ל
לא
לב
לג
לד
לה
לו
לז
לח
לט
מ
מא
מב
מג
מד
מה
מו
מז
מח
מט
נ
נא
נב
נג
נד
נה
נו
נז
נח
נט
ס
סא
סב
סג
סד
סה
סו
סז
סח
סט
ע
עא
עב
עג
עד
עה
עו
עז
עח
עט
פ
פא
פב
פג
פד
פה
פו
פז
פח
פט
צ
צא
צב
צג
צד
צה
צו
צז
צח
צט
ק
קא
קב
קג
קד
קה
קו
קז
קח
קט
ר
רא
רב
רג
רד
רה
רו
רז
רח
רט
ש
שא
שב
שג
שד
שה
שו
שז
שח
שט
ת
תא
תב
תג
תד
תה
תו
תז
תח
תט

יען

Часть IV-я О умершихъ.

Жен. скаго.	Муже. скаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и Мѣсяць.		Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христ. анскій.	Еврейскій.			
15.	"	Въ Мѣсѣ Мѣсѣ	умеръ 25 Марта 1854 года	умеръ 5 Апрѣля 1854 года	32	Омръ Неприятная болѣзнь	Марина Семеновна
21.	"	Въ Мѣсѣ Мѣсѣ	умеръ 25 Марта 1854 года	умеръ 7 Апрѣля 1854 года	37	Омръ Неприятная болѣзнь	Майя Мундъ Маршаловна изъ Т. Бердичева
16.	"	Умерла въ С. Пусенъ шайн. погребенъ тамъ въ Мѣсѣ Мѣсѣ	умеръ 25 Марта 1854 года	умеръ 5 Апрѣля 1854 года	55	Омръ Неприятная болѣзнь	Десять Мавакъ замужество изъ С. Пусенъ

Умръ въ Архивѣ шайн. погребенъ тамъ въ Мѣсѣ Мѣсѣ

Умръ въ Мѣсѣ Мѣсѣ погребенъ тамъ въ Мѣсѣ Мѣсѣ

Раввинъ въ 2724 ИМЗОН

Мѣсѣ Мѣсѣ Мѣсѣ Мѣсѣ Мѣсѣ Мѣсѣ

15	-	
21	ze	
16	ze	
		ויקרא ויבן
		ובן בניו

15 -	בולט	יורה אורה ושבית ושבית 23 1854	יורה אורה ושבית ושבית 23 1854	יורה אורה ושבית ושבית 23 1854	יורה אורה ושבית ושבית 23 1854	יורה אורה ושבית ושבית 23 1854
------	------	--	--	--	--	--

סך הכל אנהו בנות 4 זכרים וזכר 1
 זכרים 4 נשים 1
 יורה אור ושבית ושבית
 יורה אור ושבית ושבית
 יורה אור ושבית ושבית
 יורה אור ושבית ושבית

עמ

Часть IV-я О умершихъ.

Мѣс. скаго.	Муже-скаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и Мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христианскій.	Еврейскій.			
"	22	Во имя Любова	3 ^{го} мая 1854 года	17 ^{го} июня 5614 года	27	Омръ камишъ	Минус Архимова Кечеръ
"	23	Во имя Любова	3 ^{го} мая 1854 года	14 ^{го} июня 5614 года	27	Омръ Нутренной Боли	Архимаева Серафанъ
17	"	Во имя Любова	11 ^{го} мая 1854 года	25 ^{го} июня 5614 года	50	Омръ	Семько Захаръ
18	"	Во имя Любова	23 ^{го} мая 1854 года	8 ^{го} июня 5614 года	50	Омръ нутренной Боли	Захаръ Семько
19	"	Во имя Любова	23 ^{го} мая 1854 года	8 ^{го} июня 5614 года	50	Омръ Кашля	Серафанъ Архимаевъ
20	"	Во имя Любова	30 ^{го} мая 1854 года	15 ^{го} июня 5614 года	32	Омръ нутренной Боли	Захаръ Семько

Удостоверенъ въ Магистръ Александръ Семько и Семько
 Александръ Семько и Семько
 Раввинъ
 Магистръ Семько
 Магистръ Семько

22	2
23	2
17	2
18	2
19	2
20	2

Handwritten notes in Hebrew script at the bottom right of the page.

22	באלטענער	3 יום 3 יום ווען ווען 5 רב 1854 רבי	2 2 ווען ווען 5 רב 1854 רבי	תולדות יוסף	לימוד בן אברהם אלעזר
23	באלטענער	3 יום 3 יום ווען ווען 5 רב 1854 רבי	27 27 ווען ווען 5 רב 1854 רבי	תולדות יוסף	אברהם בן אברהם בן יוסף
17	באלטענער	14 יום 14 יום ווען ווען 18 רב 1854 רבי	1 1 תולדות תולדות	תולדות יוסף	אברהם בן אברהם בן יוסף
18	באלטענער	21 יום 21 יום ווען ווען 23 רב 1854 רבי	50 50 תולדות תולדות	תולדות יוסף	אברהם בן אברהם בן יוסף
19	באלטענער	28 יום 28 יום ווען ווען 25 רב 1854 רבי	4 4 תולדות תולדות	תולדות יוסף	אברהם בן אברהם בן יוסף
20	באלטענער	30 יום 30 יום ווען ווען 27 רב 1854 רבי	32 32 תולדות תולדות	תולדות יוסף	אברהם בן אברהם בן יוסף

היה זה יום טוב גדול ושמח
 שבו נפטר רבינו הגדול
 אברהם בן אברהם אלעזר
 ז"ל ונפטר לילה
 חמשה עשר כסלו
 שנת תש"ב (1854) אב"ט
 וקבורה בבית הקברות
 הגדול בירושלים

Часть IV-я О умершихъ.

Жен. скаго.	Муже. скаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и Мѣсяць.		Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христ. анскій.	Евр. ской.			
21		М. Якова	Умеръ 18 сива порядку 1854 года	Умеръ 18 сива порядку 20 го года	55	Отъ нутримной	Удова сына Якова Тохери
21		М. Якова	Умеръ 18 сива порядку 1854 года	Умеръ 18 сива порядку 20 го года	56	Отъ нутримной	Сынъ: Яковъ отъ сына Якова и тининой
22		М. Якова	Умеръ 18 сива порядку 1854 года	Умеръ 18 сива порядку 20 го года	56	Отъ нутримной	Удова Дочка Клеппера Яковъ сынъ Яковъ Тохери и Якова
23		М. Якова	Умеръ 18 сива порядку 1854 года	Умеръ 18 сива порядку 20 го года	26	Отъ нутримной	Удова Мухоморова Удова М. Якова
24		М. Якова	Умеръ 18 сива порядку 1854 года	Умеръ 18 сива порядку 20 го года	2	Отъ нутримной	Удова Дочка Берка Сурхучева
25		М. Якова	Умеръ 18 сива порядку 1854 года	Умеръ 18 сива порядку 20 го года	2	Отъ нутримной	Удова Дочка Берка Сурхучева

21

24

22

23

24

25

252

Умова въ томъ Мухоморова Дочка мужикомъ Яковъ Тохери
 сына Якова А 2 му: 4 жинъ. Это сиръ килера оказавша
 Вручу и въ ней нѣтъ ни какою несправдливости
 въ томъ Подписано кавишия Удостоверено

Павлова М. Германъ сезоны
 Сива Еврейскаго (Арушъ и Видура) В. Яковъ Тохери
 М. Якова Тохери (Берка Сурхучева) Удова Мухоморова

			18 יום 1100 שבת	2 יום 1100 שבת	55	מנוחה	זמן של זמן
	21	פולש	18 יום 1100 שבת	2 יום 1100 שבת	55	מנוחה	זמן של זמן
	24	פולש	18 יום 1100 שבת	2 יום 1100 שבת	65	מנוחה	זמן של זמן
	22	פולש	18 יום 1100 שבת	2 יום 1100 שבת	5	מנוחה	זמן של זמן
	23	פולש	25 יום 1100 שבת	9 יום 1100 שבת	26	מנוחה	זמן של זמן
	24	פולש	25 יום 1100 שבת	9 יום 1100 שבת	2	מנוחה	זמן של זמן
	25	פולש	25 יום 1100 שבת	9 יום 1100 שבת	2	מנוחה	זמן של זמן

סדר הכותב הוא כמנהגו
 ימים 2 עבודות
 וזמן הפולש הוא כמנהגו
 וזמן הפולש הוא כמנהגו
 וזמן הפולש הוא כמנהגו
 וזמן הפולש הוא כמנהגו
 וזמן הפולש הוא כמנהגו

Часть IV-я О умершихъ.

Жен. скаго.	Муже. скаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и Мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христ. анскій.	Еврей. скій.			
25		М. Имова	Умеръ 10 юль 1854 года	Умеръ 21 ма иуль 23 го 5614 года	2	Отъ Кашми	Хаси Тод ривина Шин
	26	М. Имова	Умеръ 5 юль 1854 года	Умеръ 21 ма иуль 23 го 5614 года	6	Отъ кутриши	Хаси Цукон Клеймиръ изъ М. никова
	27	М. Имова	Умеръ 7 юль 1854 года	Умеръ 23 ма иуль 25 го 5614 года	7	Отъ кутриши	Трану Лебодил Клеймиръ изъ М. Баршмишера
	28	М. Имова	Умеръ 10 юль 1854 года	Умеръ 26 ма иуль 28 го 5614 года	2	Отъ кутриши	Мана Шиндо Куциновъ Шин иуль
	26	М. Имова	Умеръ 20 юль 1854 года	Умеръ 4 августъ 22 го 5614 года	8	Отъ кутриши	Маринъ Шин Аромова Бресмиръ
	27	М. Имова	Умеръ 26 юль 1854 года	Умеръ 7 августъ 22 го 5614 года	16	Отъ кутриши	Тамара Тосова Лавицки изъ М. Мохторка
	29	М. Имова	Умеръ 23 юль 1854 года	Умеръ 10 августъ 25 го 5614 года	5	Отъ Кашми	Аронъ Авруш иуль иуль
	28	М. Имова	Умеръ 23 юль 1854 года	Умеръ 10 августъ 25 го 5614 года	5	Отъ кутриши	Мейна Шини Торшмон

25

26

27

28

26

27

29

28

25	בונטע	5 יאר זיך וועל ווערט 7 בא 1854	2	קלויס	הויז און הויז און הויז און
26	בונטע	5 יאר וועל ווערט 7 בא 1854	6	קלויס	הויז און קלויס הויז און
27	בונטע	5 יאר וועל ווערט 7 בא 1854	4	קלויס	הויז און קלויס הויז און
28	בונטע	10 יאר וועל ווערט 12 בא 1854	2	קלויס	הויז און קלויס הויז און
26	בונטע	20 יאר וועל ווערט 22 בא 1854	8	קלויס	הויז און קלויס הויז און
27	בונטע	20 יאר וועל ווערט 22 בא 1854	16	קלויס	הויז און קלויס הויז און
29	בונטע	25 יאר וועל ווערט 25 בא 1854	3	קלויס	הויז און קלויס הויז און
28	בונטע	25 יאר וועל ווערט 25 בא 1854	5	קלויס	הויז און קלויס הויז און

Luca

St. M.

Robert

St. M.

St. M.

St. M.

St. M.

St. M.

St. M.

St. M.

St. M.

St. M.

St. M.

Часть IV-я О умершихъ.

Жен. скаго.	Муже. скаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и Мѣсяць.		Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христ. анскій.	Еврейскій.			
	30	М. Имова	Умеръ 23 мая 1854 года	Умеръ 10 уль 12 5614 года	5	Отъ мутрима	Духимъ Бинномъ вѣль Крещмаръ Мѣ М. Никола
29	"	М. Имова	Умеръ 25 ноя 1854 года	Умеръ 12 уль 14 5614 года	11	Отъ мутрима	Димца Дуай Марткова Бродъ мутрима
<p>Алкого въ нур Москва Пѣтъ Муселехия и Пѣтъ Мелехия А 5 мч. и А 5 мѣл. — Это сиръ Анна Оказанса Вруно и въ ней мѣтъ минация мѣтравнѣ мей въ мандъ Падисомъ мамениъ Гюостовруинъ Раввинъ авгеримъ</p> <p>Всенов Сврсенкаго (аврунъ мварнѣ) аврунъ М. Имова Провиснѣ (Гурнѣ мандрунъ) аврунъ</p>							
	31	М. Имова	Умеръ 24 мая 1854 года	Умеръ 20 уль 12 5614 года	2	Отъ мутрима	мѣта Давъ мейровиъ лавизнѣ мѣ мандновки
	32	М. Имова	Умеръ 30 мая 1854 года	Умеръ 21 юль 5614 года	1	Отъ камниъ	Младъ Бора Авруновѣ ватмихъ мѣ м. Емразавка
	33	М. Имова	Умеръ 6 юль 1854 года	Умеръ 24 юль 5614 года	3	Отъ мутрима	Гурнѣ митовѣ Старшиковѣ мѣ Д. Барнеловѣ

30

29

31

32

33

--	--	--	--	--	--

20	בושמי	23 יולי 25 יולי 1854	5	יעהרמן	שיבן קניין צוה יסידור
----	-------	----------------------------	---	--------	--------------------------

29	-	25 יולי 27 יולי 1854	11	יעהרמן	בוקר וטוב שבת באר שבע
----	---	----------------------------	----	--------	--------------------------

כך הלא אורח ברוח הרוחני...
 קצת משהו עמוק...
 יעשה עמוק...
 תהיה עמוק...
 נאום בכבוד...
 צדקה ושלום...

31	בושמי	2 יולי 4 יולי 1854	2	יעהרמן	איתן קניין אורח יסידור
----	-------	--------------------------	---	--------	---------------------------

32	בושמי	3 יולי 5 יולי 1854	1	יעהרמן	איתן קניין אורח יסידור
----	-------	--------------------------	---	--------	---------------------------

33	בושמי	6 יולי 8 יולי 1854	3	יעהרמן	איתן קניין אורח יסידור
----	-------	--------------------------	---	--------	---------------------------

Часть IV-я О умершихъ.

Жен. скаго.	Муже. скаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и Мѣсяць.		Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христ. анскій.	Еврей. скій.			
30		М. Дюмова	Умеръ на 20 Августъ та погребенъ 27го 1854	Умеръ на 25 Августъ та погребенъ 27го 5614	39	Отъ интритиса	Зашукасто Дубна Керзуровъ
31		М. Дюмова	Умеръ на 7 Августъ та погребенъ 27го 1854	Умеръ на 25 Августъ та погребенъ 27го 5614	7	Отъ интритиса	Ирина Цуркина Битомова Крес маръ Уд. миховъ
34		М. Дюмова	Умеръ 10го Августъ та погребенъ 30го 1854	Умеръ на 23 Августъ та погребенъ 30го 5614	2	Отъ интритиса	Срочно Шенди ловил Керзуровъ
35		М. Дюмова	Умеръ 10го Августъ та погребенъ 30го 1854	Умеръ на 28 Августъ та погребенъ 30го 5614	2	Отъ интритиса	Срочно ривилъ Шиниловъ Цур ковъ Уд. м. мизановъ
36		М. Дюмова	Умеръ 20го Августъ та погребенъ 22го 1854	Умеръ на 8 Августъ та погребенъ 10го 5614	7 мѣсяца	Отъ кашлица	Младъ Уд. миховъ Омисинска
37		М. Дюмова	Умеръ 20го Августъ та погребенъ 22го 1854	Умеръ на 8 Августъ та погребенъ 10го 5614	5	Отъ интритиса	Мартинко Срочно Кер диль Уд. м. никова
32		М. Дюмова	Умеръ на 20 Августъ та погребенъ 22го 1864	Умеръ на 8го Августъ та погребенъ 10го 5614	5 мѣсяца	Отъ интритиса	Рудинъ Шейдова Озиману
33		М. Дюмова	Умеръ на 27 Августъ та погребенъ 23го 1854	Умеръ на 29 Августъ та погребенъ 11го 5614	2	Отъ интритиса	Хана Шинова Мартинковъ Уд. м. Бердусовъ
34		М. Дюмова	Умеръ на 21 Августъ та погребенъ 26го	Умеръ на 29 Августъ та погребенъ 14го	2	Отъ кашлица	Ирина Шинова Швановъ Уд. Шинова

30

31

34

35

36

37

32

33

34

30	בוטס	יוה קד זוק שפרים קוין טש 1853	39	עיוטהאן	שורה רבקה לוי זמרזנה
31	בוטס	יוה ג זוק שפרים קוין טש 1854	4	עיוטהאן	וכפר לויס ברא זמרזנה
34	בוטס	יוה קד זוק שפרים קוין טש 1854	2	עיוטהאן	שורה רבקה לוי זמרזנה
35	בוטס	יוה קד זוק שפרים קוין טש 1854	2	עיוטהאן	שורה רבקה לוי זמרזנה
36	בוטס	יוה קד זוק שפרים קוין טש 1854	1	עיוטהאן	שורה רבקה לוי זמרזנה
37	בוטס	יוה קד זוק שפרים קוין טש 1854	5	עיוטהאן	שורה רבקה לוי זמרזנה
32	בוטס	יוה קד זוק שפרים קוין טש 1854	5	עיוטהאן	שורה רבקה לוי זמרזנה
33	בוטס	יוה קד זוק שפרים קוין טש 1854	2	עיוטהאן	שורה רבקה לוי זמרזנה
34	בוטס	יוה קד זוק שפרים קוין טש 1854	2	עיוטהאן	שורה רבקה לוי זמרזנה

Fragmentary text from the adjacent page, including words like "קוב", "זוק", "שפרים", "קוין", and "טש".

Handwritten signature or note at the bottom right of the page.

Часть IV-я О умершихъ.

Жен. скаго.	Муже. скаго.	Гдѣ умеръ и погребень.	Число и Мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
	38	м. Дюва	Дюва 22 го Августъ погребенъ Дюва 24 го 1854	Дюва 10 го Дюва погребенъ Дюва 12 го 5614	2	отъ чахотки.	Даминъ Битмановъ Крещенари Ильинковъ
35		м. Дюва	Дюва 22 го Августъ погребенъ Дюва 24 го 1854	Дюва 10 го Дюва погребенъ Дюва 12 го 1854	4	отъ мигрени.	Иванъ Рудинъ Ивановъ Рубинъ Ивановъ
	39	м. Дюва	Дюва 28 го погребенъ Дюва 30 го 1854	Дюва 16 го Дюва погребенъ Дюва 18 го 5614	2	отъ мигрени.	Иванъ Беринъ Даминъ Родовъ Ивановъ м. Р. Ивковъ
36		м. Дюва	Дюва 28 го Августъ погребенъ Дюва 30 го 1854	Дюва 16 го Дюва погребенъ Дюва 18 го 5614	2	отъ мигрени.	Иванъ Рудинъ Ивановъ Рубинъ
	40	м. Дюва	Дюва 29 го Августъ погребенъ Дюва 31 го 1854	Дюва 17 го Дюва погребенъ Дюва 19 го 5614	2	отъ мигрени.	Ивановъ Давидъ мейеръ Ивановъ м. Ивановъ
	41	м. Дюва	Дюва 29 го Августъ погребенъ Дюва 31 го 1854	Дюва 17 го Дюва погребенъ Дюва 19 го 5614	2	отъ чахотки.	Ивановъ Маръ Ивановъ Беринъ мейеръ
37		м. Дюва	Дюва 29 го Августъ погребенъ Дюва 31 го 1854	Дюва 17 го Дюва погребенъ Дюва 19 го 5614	3	отъ мигрени.	

Итого Августинъ Мѣсяца Сумма за мѣсяцъ и въ годъ 8 человекъ

Рис

38	בוטש	22 22 24 1854	2	יקוסא	חייב בן בעטן 2/2/1854 ופיקוואב
35	בוטש	22 24 1854	4	עקוסא	היה ראשו בות ראשטאטין
39	בוטש	22 24 1854	2	עקוסא	היה ראש בן חייב זינקן שפערטאטין
36	בוטש	28 30 1854	2	עקוסא	חייב בות צוויי טעג
40	בוטש	29 31 1854	2	עקוסא	שטאטבן זינקן שטאטבן זינקן
41	בוטש	29 31 1854	2	עקוסא	אויבן זינקן זינקן
37	בוטש	29 31 1854	3	עקוסא	היה ראש בן חייב שפערטאטין

אויבן זינקן זינקן זינקן
זינקן זינקן זינקן זינקן

Часть IV.я О умершихъ.

Жен. скаго.	Муже. скаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и Мѣсяць.		Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.	
			Христианскій.	Еврейскій.				
		<p>Что сѣя книга оказана въ руко и въ ней нѣтъ никакихъ несправностей въ томъ Подписанъ нами Достава расписъ</p> <p>Раввинъ М. ЗЕРНЕНЗОНЪ</p> <p>Человекъ Еврейскою (Аруна Шварцбергъ) שנת ה'תר"ט и. человекъ Еврейскою (Гершко манрицъ) שנת ה'תר"ט</p>						
38		м. двора	11 1854	11 5615	1854	отъ старости	Дочка Дана Гина Гиницъ	
39		м. двора	11 1854	11 5615	1854	отъ Аутришии	Дочь Дана Гина Гиницъ	
40		м. двора	11 1854	11 5615	1854	отъ Аутришии	Дочь Дана Гина Гиницъ	
41		м. двора	16 1854	16 5615	1854	отъ кашид	Дочь Дана Гина Гиницъ	

Упомянуто въ Спискѣ умершихъ 1854 года Гиницъ
 Семья № 41 Женская
 Что сѣя книга оказана въ руко и въ ней нѣтъ никакихъ несправностей въ томъ Подписанъ нами Достава расписъ

Раввинъ **М. ЗЕРНЕНЗОНЪ**

Человекъ Еврейскою (Аруна Шварцбергъ) שנת ה'תר"ט
 и. человекъ Еврейскою (Гершко манрицъ) שנת ה'תר"ט

וכל מה שיש לי בזה הענין
 וכל מה שיש לי בזה הענין
 וכל מה שיש לי בזה הענין
 וכל מה שיש לי בזה הענין

38	5 1854	66	זמן 1854	זמן 1854
----	-----------	----	-------------	-------------

39	11 1854	2	זמן 1854	זמן 1854
----	------------	---	-------------	-------------

40	11 1854	2	זמן 1854	זמן 1854
----	------------	---	-------------	-------------

41	16 1854	1	זמן 1854	זמן 1854
----	------------	---	-------------	-------------

כל מה שיש לי בזה הענין
 כל מה שיש לי בזה הענין
 כל מה שיש לי בזה הענין
 כל מה שיש לי בזה הענין

Часть IV-я О умершихъ.

Жен. скаго.	Муже. скаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и Мѣсяць.		Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христ. анскій.	Еврейскій.			
"	42.	м. Яковъ	Умеръ 21 к. 22 го мѣс. ра по прабабѣ	Умеръ 22 го мѣс. ра по прабабѣ	6	Отъ Нутриши	Штаинуръ Кошковой Ш. лавина шенъ
"	43	м. Яковъ	Умеръ 21 к. 22 го мѣс. ра по прабабѣ	Умеръ 22 го мѣс. ра по прабабѣ	6	Отъ Нутриши	сржако беръ Антиривидъ камбулдого Т. Вилица
42.	"	м. Яковъ	Умеръ 15 к. 25 го мѣс. ра по прабабѣ	Умеръ 25 го мѣс. ра по прабабѣ	68	Отъ старца въ м. таде	Давидъ Рубка отъ алцунери
"	44	м. Яковъ	Умеръ 14 к. 3 го мѣс. ра по прабабѣ	Умеръ 3 го мѣс. ра по прабабѣ	2	Отъ Нутриши	Маевъ лейдѣ Аврумовичу Берковъ
43.	"	м. Яковъ	Умеръ 17 к. 6 го мѣс. ра по прабабѣ	Умеръ 6 го мѣс. ра по прабабѣ	25	Отъ Нутриши	Ивану жасовѣ сура отъ ридиши м. Т. бардерева
44	-	м. Яковъ	Умеръ 18 к. 7 го мѣс. ра по прабабѣ	Умеръ 7 го мѣс. ра по прабабѣ	26	Отъ Нутриши	Заму моства Ума Кеинъ Каминъ Тисъ тепа

Много въ Отморокъ и вѣснѣца. 1854 года Умершии Нутриши № 3. мунискиа Нутри № 3 Кеинкиа

42

43

42

44

43

44

43

42	June	2 1/2 1854	6	June	June 1st
43	June	2 1/2 1854	6	June	June 1st
42	June	2 1/2 1854	6	June	June 1st
44	June	2 1/2 1854	6	June	June 1st
43	June	2 1/2 1854	25	June	June 1st
44	June	2 1/2 1854	25	June	June 1st
43	June	2 1/2 1854	25	June	June 1st

[Faint handwritten notes on the left edge of the page, partially obscured by the binding.]

[Faint handwritten notes at the bottom of the page, possibly a summary or continuation of the table's data.]

Часть IV-я О умершихъ.

Жен. скаго.	Муже. скаго.	Гдѣ умеръ и погребень.	Число и Мѣсяць.		Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христ. анскій.	Еврей. скій.			
<p>Что видъ Книга Оказалось Еврейскимъ и въ ней много различныхъ несправностей въ томъ подписанъ напечатанъ Чрезъ товараши Павла и Грегорию и др.</p> <p>Списокъ Еврейскаго (Еврейскій Мѣсяць) - 3000 2000 1000 М. Юнова правления (Еврейскій Мѣсяць) - 1000 1000 1000</p>							
"	45	Въ М. Юнова	Умеръ 22 по губе на 4 ноя рѣ 1834 года	Умеръ 23 по губе на 4 ноя рѣ 1834 года	70	Отъ Опа рѣна Мѣ Юнова	Мужо Юнованъ
45	"	Въ М. Юнова	Умеръ 31 по губе на 4 ноя рѣ 1834 года	Умеръ 30 по губе на 4 ноя рѣ 1834 года	30	Отъ Нут рѣна Ю нованъ	Вдова Юнов Юнованъ
"	46	Въ М. Юнова	Умеръ 26 по губе на 4 ноя рѣ 1834 года	Умеръ 26 по губе на 4 ноя рѣ 1834 года	90	Отъ Нут рѣна Ю нованъ	Мужо Юнов Юнованъ
46	"	Въ М. Юнова	Умеръ 18 по губе на 4 ноя рѣ 1834 года	Умеръ 18 по губе на 4 ноя рѣ 1834 года	6	Отъ Нут рѣна Ю нованъ	Мужо Юнов Юнованъ
47	"	Въ М. Юнова	Умеръ 23 по губе на 4 ноя рѣ 1834 года	Умеръ 23 по губе на 4 ноя рѣ 1834 года	7	Отъ Нут рѣна Ю нованъ	Мужо Юнов Юнованъ

45

45

46

46

47

התקרה הארבעה עשר ואלו הם שנים שנתקנו ושלטו בהם
 בארבעה פנים הם קולונות בהם הארבעה האחרונות
 קבועים במידה שיש להם סמך
 בהם יושב יושב הארבעה האחרונות

45	בולגרי	מט 29 מט 27 מט 25 מט 10 מט 4 1884	49 1/2	117 מטרים	שלש פנים
45	בולגרי	מט 30 מט 24 מט 22 מט 18 מט 16 1884	30	מטרים	שתי פנים מטרים
"	46 בולגרי	מט 30 מט 26 מט 24 מט 22 מט 18 1884	50	מטרים	שתי פנים מטרים
46	בולגרי	מט 4 מט 13 מט 11 מט 9 מט 6 מט 4 1884	6		
47	בולגרי	מט 19 מט 17 מט 15 מט 13 מט 11 מט 9 מט 7 מט 5 מט 4 1884	7 1/2	מטרים	שתי פנים מטרים

Часть IV-я О умершихъ.

Жен. скаго.	Муже. скаго.	Гдѣ умеръ и погребень.	Число и Мѣсяць.		Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христ. анскій.	Еврейскій.			
"	47	Въ Мхи Любова	Умеръ 23 погуби 25 Ноембръ 1854	Умеръ 24 погуби 26 Ноембръ 5618	30	Отъ Неприятности	Женъ Сусанна Коштыцка ухъ Мхи Любова
48	"	Въ Мхи Любова	Умеръ 26 погуби 28 Ноембръ 1854	Умеръ 17 погуби 19 Кислв 5618	41	Отъ Кашля	Женъ Стефанна Дорр Рейзерн Коштыцка
<p>Отъ вѣщанъ Мухоморова 1854 года Мухоморова ухъ Мхи Любова</p> <p>Мухоморова ухъ Мхи Любова</p> <p>Отъ вѣщанъ Мухоморова 1854 года Мухоморова ухъ Мхи Любова</p> <p>Мухоморова ухъ Мхи Любова</p> <p>Отъ вѣщанъ Мухоморова 1854 года Мухоморова ухъ Мхи Любова</p> <p>Мухоморова ухъ Мхи Любова</p> <p>Отъ вѣщанъ Мухоморова 1854 года Мухоморова ухъ Мхи Любова</p> <p>Мухоморова ухъ Мхи Любова</p>							
"	48	Въ Мхи Любова	Умеръ 8 погуби 10 Октябръ 1854 года	Умеръ 29 погуби 12 Октябръ 5618 года	55	Отъ Неприятности	Женъ Анна Коштыцка ухъ Мхи Любова
49	"	Въ Мухоморова Любова	Умеръ 10 погуби 12 Октябръ 1854 года	Умеръ 1 погуби 3 Октябръ 5618 года	41	Отъ Кашля	Женъ Анна Коштыцка ухъ Мхи Любова

47

48

48

48

49

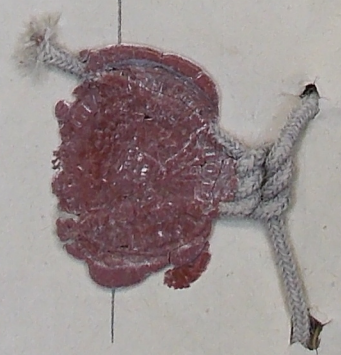
Часть IV-я О умершихъ.

Жен. скаго.	Мужс. скаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и Мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христ. анскій.	Еврей. скій.			

Всѣмъ кнѣзю перемѣравамъ и
всѣмъ намъ именамъ вассаловъ 1838

Свѣдѣніе

Свѣдѣніе



Свѣдѣніе

1936.

Число 18-я О Имении

№	Имя	Имя	Имя		№	Имя	Имя
			Имя	Имя			
50	Имя	Имя	Имя	Имя	4	Имя	Имя
51	Имя	Имя	Имя	Имя	1	Имя	Имя
52	Имя	Имя	Имя	Имя	1	Имя	Имя

Имя Имя Имя Имя Имя Имя Имя Имя

Имя Имя Имя Имя Имя Имя Имя Имя

Имя Имя Имя Имя Имя Имя Имя Имя

Имя Имя Имя Имя Имя Имя Имя Имя

Имя Имя Имя Имя Имя Имя Имя Имя

Имя Имя Имя Имя Имя Имя Имя Имя

Имя Имя Имя Имя Имя Имя Имя Имя

50

51

52

Имя Имя

Имя Имя

Имя Имя

Имя Имя

50	בזמנו	4 שנת 1854 פטו	מנוחה	האחד שנת
51	בזמנו	1 שנת 1854 פטו	מנוחה	שנת שנת
52	בזמנו	1 שנת 1854 פטו	מנוחה	שנת שנת

כל הא אורח בתיבת הניקובה כל עבודת אורח כל עבודת אורח
 שנת 4 עבודת
 כל עבודת אורח בתיבת הניקובה כל עבודת אורח כל עבודת אורח
 שנת 4 עבודת
 כל עבודת אורח בתיבת הניקובה כל עבודת אורח כל עבודת אורח
 שנת 4 עבודת

כל עבודת אורח בתיבת הניקובה כל עבודת אורח כל עבודת אורח
 שנת 4 עבודת
 כל עבודת אורח בתיבת הניקובה כל עבודת אורח כל עבודת אורח
 שנת 4 עבודת

Лино еив Куну онеауоб Дрепид и бо
инери мискармуа неонрбуиетий бо провир ивдму-
евир мамуми Ягоонобврасице

Раббине Аб зертмезот

Лини Епейекано = Сидеуар илбареуе
ит: Сиоба Мрабуиети Сирине Мангрии

Handwritten text in a cursive script, likely a continuation of the text on the left page, written in a different direction or as a separate entry.

Протезировано 22 apr.
Синфровано 4.05.17р.